



11^e ANNEE
N° 120 — 12 FB
15 - 9 - 83

4570
Blegny-Trembleur

Magazine

BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

EDITORIAL : AMNESTY INTERNATIONAL QU'EST-CE QUE C'EST ?

Saviez-vous que :

- le nombre de prisonniers politiques augmente sans cesse ;
- la torture est de plus en plus souvent employée par de nombreux gouvernements ;
- on fait disparaître ou exécuter sommairement des opposants politiques ou des indésirables (souvenez-vous du film « Missing ») ;
- diverses organisations de tuteurs sont assurées de la plus totale impunité et sont souvent contrôlées directement par l'armée ou la police de certains pays.

De tels faits sont observés dans des pays très différents les uns des autres par les conditions sociales et culturelles, le régime économique ou politique.

Pour prévenir ces violations des droits de l'homme, Amnesty International a la profonde conviction qu'on ne peut atteindre une certaine efficacité qu'avec l'éveil de l'opinion publique mondiale.

Mais qu'est-ce qu'Amnesty International ?

Il s'agit d'une organisation mondiale de volontaires qui œuvrent bénévolement en faveur des droits individuels fondamentaux, indépendamment de tout gouvernement, parti politique ou confession religieuse. Elle œuvre pour la libération des hommes et des femmes emprisonnés quelles que soient leurs opinions, leur langue, leur origine ethnique ou leur religion, pourvu qu'ils n'aient ni eu recours ni incité à la violence.

Amnesty International s'oppose à la torture et à la peine de mort dans tous les cas et sans réserve.

Amnesty International s'efforce d'obtenir que tous les prisonniers politiques bénéficient de procès impartiaux, menés sans délais inutiles. Elle œuvre en faveur des personnes détenues sans inculpation ou sans jugement et de celles qui demeurent emprisonnées après l'expiration de leur peine.

Cette organisation, née en 1961 suite à l'initiative du juriste Peter Benenson, compte aujourd'hui plus de 500.000 membres, souscripteurs et partisans dans plus de 150 pays et territoires. Il y a 3.000 groupes locaux et 42 sections en Afrique, aux Amériques, en Europe et au Moyen-Orient.

Un de ces groupes vient de naître à Blegny. Si vous vous sentez concernés par les problèmes de droits de l'homme, nous sommes prêts à vous accueillir. Nous sommes encore peu nombreux, mais toute aide sera la bienvenue, qu'il s'agisse d'un secours temporaire ou d'une participation totale à notre action.

Pour tous renseignements, adressez-vous à ANDRE Jean-Pierre, rue Chienrue, 4, 4570 BLEGNY.

AVEZ-VOUS SIGNÉ NOTRE PETITION ?

Le mois passé, dans ce journal, vous avez eu l'occasion de lire un appel afin de signer une pétition en faveur des prisonniers d'opinion.

Si vous n'avez pas encore eu le temps de le faire, nous vous offrons une seconde possibilité : en effet, durant le mois de septembre, cette pétition se trouvera en bonne place chez la plupart des commerçants blegnytois. En attendant votre tour à la Caisse, vous pourriez aisément le compléter.

Ce petit geste répété à des milliers de reprises fera progresser le respect des droits de l'homme dans le monde. Bien sûr, nous savons que cette action est une goutte d'eau dans la mer, mais la mer est constituée de millions de gouttes d'eau.

Nous vous rappelons que cette pétition concerne tous les prisonniers d'opinion dans le monde, c'est-à-dire des prisonniers qui n'ont pas agi par la violence et qui n'ont pas préconisé son usage. Leur seul tort a été de penser... et d'être arrêté pour cela !

Aucune de ces personnes ne devrait se trouver en prison et c'est pourquoi nous demandons leur libération.

Nous espérons que chacun se sentira concerné par ce problème et participera à notre action. ANDRE J.P.

Pour tous vos travaux de CARRELAGES et REVETEMENTS

ainsi que pour toutes fournitures concernant
ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74

ARCHE, LEVIS, BUGGY Chaussures jeunes

En vente à la :

Maison LEHANE

11, rue du Collège
47, r. Entre-2-Villes

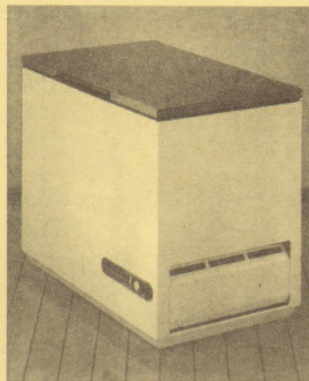
WISE — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

CHAUSSURES LEHANE

VISÉ 79 13 09

BLEGNY 87 45 18

★
RÉPARATION



Surgélateur bahut TC 1150

Capacité : 325 l.
Dispositif spécial pour évacuation
de l'eau de dégivrage.

Existe en 425 et 525 litres



15.990F

T.V.A. et livraison comprise.



Electrolux

Garantie 5 ans sur le groupe.
5 ans sur le contenu.

Maison Grosjean Blegny

Le spécialiste
qui vous garantit un service après-vente
dans les 24 heures sprl

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

PÂTISSERIES FINES EN TOUS GENRES

Rendez-vous chez le spécialiste de la qualité
pour des croissants chauds les samedi et
dimanche matin

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Pierre LEDENT

à Blegny et dans ses succursales de St-Remy et Battice.

Rue Entre-Deux-Villes, 59 4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16
Rue Gérard Wilket, 39 4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70
Rue de Verviers, 24, 4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix
passez vos commandes à l'avance

CONSTRUISEZ ou ACHETEZ

vosre maison en bénéficiant d'un taux d'intérêt bas (à partir de 10,25 %) et d'avantages fiscaux importants.

TRANSFORMEZ ou RENEVEZ

Votre habitation en bénéficiant d'aides importantes de l'Etat (jusque 300.000 F).

Consultez-nous en toute confiance, nous étudierons votre dossier gratuitement

Pierre et Alain NIHANT

Rue de la Sarthe, 13 4510 SAIVE
☎ 62 74 33 - 62 72 56

P. HOETERS

17A, RUE SUR LES HEIDS 4510 SAIVE

**MENUISERIE
DU BATIMENT**

CHASSIS DE FENETRE BOIS - PVC - ALU - MINI-VOLET - DOUBLE VITRAGE - CLOTURE DE JARDIN - ADAPTATION DE DOUBLE VITRAGE DANS VOS CHASSIS

☎ 041-62.57.88

En cas d'absence :
041-62.81.50

GARAGE

Francis HAUSOUL

Agent local

**FORD
SKODA**

Spécialiste
indépendant

VENTE VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS
REPARATIONS TOUTES MARQUES

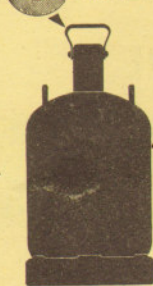
Rue Cahorday, 2 — SAIVE

☎ 62 60 87

S'adapte à toutes les installations...
à tous les détenteurs...

Quel prix payez-vous actuellement ?

COMETANE Des chiffres qui parlent !!!

**Grégoire**

Installations chauffage au gaz -
Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80
EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE

COMMUNE DE BLEGNY : AVIS

Les habitants ayant subi d'importants dégâts à leur immeuble lors des fortes pluies du mois de juin 1983 peuvent le signaler par écrit au Gouvernement provincial, Service des Calamités, place St-Lambert, 18A, 4000 LIEGE, ou à l'administration communale qui transmettra ces renseignements.

...à votre service

CREDIT A L'INDUSTRIE

Bons de caisse — Bons croissance —
Bons de capitalisation — Comptes de dépôt —
Paiement de chèques, coupons et titres —
Sous la garantie de l'Etat.

CGERE

Bons d'épargne — Livrets d'épargne ordinaires — Livrets à terme —
Epargne logement — Crédit à l'habitation — Assurance-vie — Prêts
personnels, etc...

auprès de votre agence locale S.N.C.I.
agrée par la C.G.E.R.

Eugène JANSSEN

Rue Foxhalle, 83 — 4570 BLEGNY

Tél. 041-87.43.46

Se rend à domicile à votre meilleure convenance

**SOCIETE DE GYMNASTIQUE ST-JEAN BERCHMANS
LA RENTREE, APRES UN CAMP
SPORTIF INOUBLIABLE...**

Le lundi 4 juillet, vers 7 h 45, trente-cinq garçons et filles de 6 à 16 ans se retrouvaient devant la salle pour le départ du premier camp sportif que nous organisons. Certains parents avaient la larme à l'œil, d'autres essayaient de prendre une mine réjouie, d'autres encore ne laissaient rien paraître. On embarque rapidement tout ce petit monde dans le car et nous voilà partis vers Hofstade, près de Malines.

A 9 h 20, nous débarquons à l'Auberge de Jeunesse au Domaine Royal et nous nous installons dans les chambres très rapidement, car, à 10 heures, nous sommes au hall omnisports pour une première séance de natation. Gymnastique, volley, basket, tennis, natation, avec des moments de détente à la plaine de jeux ou à la plage artificielle (jeux de sable et bronzage, car un soleil ardent était de la partie), voilà le programme alléchant qui ravit nos participants.

Bien sûr, certains moments furent plus pénibles mais amusants. Chutes de lit ou batailles contre les moustiques, dentifrice sur les poignées de portes, sel dans les lits, visites nocturnes et autres.

Bref, tout y était, sport, soleil, détente, plaisanterie, et certain moniteur tâtant un peu trop de la dive bouteille de vin mit pas mal de rires dans les trop courtes soirées... Ce fut une semaine agréable, trop courte finalement, et on s'est juré de remettre cela l'an prochain.

LA RENTREE.

Les cours de gymnastique ont repris à la salle, rue de l'Institut, le jeudi 8 septembre 1983 à 16 h 30, en voici l'horaire hebdomadaire :

Le jeudi :

Poussins (3 à 6 ans) garçons et filles de 16 h 30 à 17 h 30
Cadet(te)s (6 à 9 ans) : garçons et filles de 17 h 30 à 18 h 30
Junior(e)s (+ de 9 ans) garçons de 18 h 30 à 19 h 30 — filles de 19 h 30 à 20 h 30.

Le vendredi :

Cadet(te)s garçons et filles de 17 h 30 à 18 h 30
Junior(e)s garçons de 18 h 30 à 19 h 30 — filles de 19 h 30 à 20 h 30.

Adultes (mixte) de 20 h 30 à 21 h 30.

Les inscriptions ainsi que les cotisations (assurance comprise) sont reçues avant chaque cours.

Poussins, cadet(te)s, junior(e)s : 700 F l'année ou 250 F par trimestre.
Adultes : 1300 F l'année ou 150 F par mois.

Les cours organisés sont des cours de gymnastique de masse ou de gymnastique rythmique (schéma sur musique avec instruments : cerceau, ruban, balle...) et comprennent aussi des exercices de gymnastique sportive (saut au cheval d'arçon, barres parallèles ou asymétriques, poutre, trampoline...)

Nos gymnastes participent à des concours ou fêtes dans la province et peuvent obtenir les différents brevets.

Depuis l'année dernière, un camp sportif est organisé au mois de juillet.

Si d'autres renseignements vous étaient nécessaires, vous pouvez téléphoner ou contacter le secrétaire J. SMETS, rue de l'Institut, 89 à Blegny - tél. (041) 87 42 70. Bonne rentrée et salutations sportives.

Le Comité.

**BARCHON, 4 SEPTEMBRE 1983
RESULTAT TOMBOLA POUR LE PERE GREGOIRE**

01479 - 03846 - 03997 - 05824 - 06053 - 06211 - 08222 - 08765 - 08826 - 08901 -
08996 - 09002 - 09009 - 09376 - 09715 - 09888 - 09976 - 09985 - 10003 - 10009 -
10212 - 10473 - 10861 - 10870 - 10983 - 11076 - 11078 - 11131 - 11242 - 11296 -
11325 - 11576 - 12010 - 12033 - 12092 - 12100 - 12175 - 12432 - 12476 - 12890 -
13075 - 13526 - 13780 - 13781 - 15254 - 15892 - 16640, sauf erreur ou omission.

Les lots sont à réclamer jusqu'au 15.10 chez Madame BATTICE, 20, rue des Communes à Barchon.

CASSE-COU !

Depuis quelques temps, certaines personnes que je ne qualifierais pas de motocyclistes, de motards ou autres par respect des véritables amateurs de sport moteur, certaines personnes donc confondent les rues et routes de notre commune avec les circuits de Francorchamps, du Mans et autres sommets de la mécanique.

En effet, nous les voyons dévaler le Thier de Trois fontaines comme s'ils descendaient Masta, foncer dans la ligne droite Barchon, St-Remy comme s'ils traversaient les Hunaudières, prendre les virages comme ceux des chicanes, face aux tribunes.

A ces inconscients, je crie **CASSE-COU**, car si les circuits sont étudiés en fonction des vitesses permises, il n'en est pas de même de notre infrastructure routière.

De plus, si les pilotes sont seuls sur les circuits, nos routes sont, elles, utilisées par quantité de personnes et, surtout en cette période de vacances scolaires, par une multitude d'enfants.

Non seulement vous risquez les mesures répressives habituelles, mais vous risquez aussi de vous accidenter ou d'atteindre un autre usager.

« Ma moto (ma voiture) c'est ma liberté ! » Nous sommes en Belgique plusieurs millions, dans le monde quelques milliards, à vouloir le penser, c'est vous dire si cette liberté est infime, si cet espace de liberté est très réduit, voir presque nul, notre liberté cesse dès que celle d'autrui commence !

« Je suis libre de faire ce qui me plaît, je ne dois rendre de compte à personne ! » Non, car en cas d'accident, les frais de police, d'assurances, d'hospitalisation, de sécurité sociale, sont pris en charge par la communauté, par le contribuable, c'est-à-dire vous, nous tous !

Mais venons-en à ma préoccupation principale, la sécurité des enfants sur nos routes, pensez qu'un jour vous fûtes parmi ces enfants qui doivent trouver un exutoire dans le jeu, libérer leur énergie, pensez que parmi eux se trouvent peut-être vos frères et sœurs et pour certains, vos enfants.

Alors, avant qu'un malheur n'arrive, réfléchissez, levez le pied, diminuez la poignée des gaz !!!

POUR NOS ENFANTS, ROULEZ PRUDEMMENT !

L'échevin de la Jeunesse
Edmond DE KOKER.

Horlogerie
Optique
Papeterie
Tabacs
Cigares

Maison
**CLOES-
BRUIER**

RUE DE LA FONTAINE, 10
BLEGNY

QUALITE SOURIRE SERVICE

**«PRESSING
2002»**

rue Entre-2-Villes, 22 à Blegny

- UN NETTOYAGE A SEC RAPIDE A DES PRIX REDUITS.
- UNE FINITION PARFAITE ET DE LUXE
- UN SERVICE BLANCHISSERIE
- UN TRAITEMENT SPECIALISE DES CUIRS, DAMS, FOURRURES, ETC...

Consultez-nous pour vos nettoyages de tissus délicats.

☎ 87 50 55

MEMES MAISONS :
Rue St-Lionard, 128, LIEGE ☎ 27 56 66
Rue Haute-Wex, 150, GRIVEGNEE ☎ 43 08 47

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNE
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit
Mariage complet en Mercedes

Une bonne **STELLA ARTOIS**
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste
SALLE POUR BANQUETS
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

AVIS

Le carnet Blegnois

du mois de juillet

paraîtra

le mois prochain

Terrassement
Empierrement
Nivellement
Démolition

**LHOIST
Michel**

Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant FORD
VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE Tél. 62 71 43

ANECDOTES DU MOIS
G. GUYOT

La fête à Blegny sert souvent de cadre à diverses anecdotes amusantes et cette fête-ci n'a pas fait exception à la règle. C'est pourtant deux autres sujets que je voudrais aborder ce jour.

UNE BIÈRE POUR MON CHEVAL.

JO, le cow-boy, monté sur son cheval, arrive au village depuis son ranch familial. Il s'arrête au « saloon » tenu par sa sœur Henriette pour causer un brin et se rafraîchir.

Comme il n'est pas seul à avoir soif, son cheval pousse la tête par la porte pour réclamer sans doute un bon verre de bière.

Toujours compatissant envers les animaux, une bonne âme pousse la brave bête à l'intérieur.

Un cow-boy plus intrépide que les autres et qui est juché sur un tabouret du comptoir, saisit l'occasion pour enfourcher la bête ; cela le change de son vélo-moteur poussif.

Pour avoir vu des westerns à la télévision, vous savez que le cheval réagit violemment quand ce n'est pas son cavalier habituel qui le monte.

Ce cheval, qui connaît ses classiques, ne manque pas de réactions : il hennit par devant, se soulève du milieu et... se soulage par derrière.

Un autre consommateur, J.C. le pacifique, qui n'en pouvait rien, reçoit sur sa chemise ce qui d'habitude est plus apprécié par les moineaux que par les hommes. L'incident se termina sans autre dégât.

Le saloon fut nettoyé et retrouva son rythme de croisière habituel.

Néanmoins, si vous allez vous désaltérer un jour dans ce saloon ne demandez pas : « Henriette, as-tu le disque de Robert Cogoi, « Une bière pour mon cheval » dans ton juke-box ? »

DRÔLES DE POUBELLES

Madame F., accorte commerçante de la rue de la Station, rentre un beau jour à son domicile ramenant dans sa voiture une manne et son sac.

Elle sort de son véhicule pour ouvrir la barrière qui obstrue l'entrée dans sa cour et comme son garage est situé loin de la maison, tout au fond de la cour, elle se dit : « Je vais déposer ici ma manne et mon sac ; je vais rentrer la voiture et je n'aurai qu'à reprendre mon bien pour rentrer à la maison. Cela m'épargnera une fatigue supplémentaire. »

Sitôt dit, sitôt fait.

Elle revient du garage après avoir effectué les manœuvres dans l'ordre décrit.

Consternation ! Plus de manne ! Plus de sac !

Dans la manne, il y avait notamment deux robes du soir et un pantalon du mari et... des œufs ; dans le sac, les papiers de la dame et de l'argent.

Y avait-il eu un voleur audacieux ?

Un peu plus bas dans la rue, Madame aperçoit le camion-poubelle qui avance à son train de sénateur.

Elle se lance à sa poursuite et constate que c'est eux qui ont basculé la manne dans la benne et emporté le sac.

Madame F parvient à récupérer le sac dans son intégralité mais le pantalon du mari était déjà irrécupérable tandis que les robes se retrouvaient barbouillées de jaune d'œuf.

Peut-être me ferez-vous l'honneur de sourire à cette petite histoire, mais je puis vous assurer que Madame F ne riait pas.

Comme on la comprend !

Monsieur et Madame BECKERS

Infirmière graduée hospitalière — Infirmier gradué hospitalier —
Conventionnés

SOINS A DOMICILE

40, Thier Nagant, 4572 JULEMONT ☎ 041-87 58 66 si absent 041-87 48 68

Aimer les enfants, c'est aussi leur assurer un capital de départ dans la vie.



Grâce à ASTERA « Junior » le CREDIT COMMUNAL peut vous y aider. **A titre d'exemple :**

1.000 F par mois de la naissance à 21 ans = 687.665 F nets (*)

ASTERA « Junior » rapporte donc jusqu'à plus du double d'intérêt par rapport à une épargne traditionnelle.

(*) Montant calculé selon les taux en vigueur depuis le 22.8.83, précompte mobilier (20 %) déduit.

Consultez votre agent du CREDIT COMMUNAL à BLEGNY : **R. DEBRUCHE**, ☎ 87 50 82, reçoit tous les jours de 9 à 12 h 30 et de 14 à 16 h - Mardi et jeudi jusqu'à 18 h - Samedi de 9 à 12 h.

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE
J.M. JOSKIN**

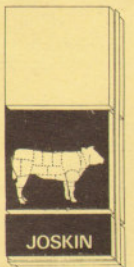
19, rue Entre-deux-Villes
4570 BLEGNY
☎ 87 42 53

- VIANDES DE PREMIER CHOIX
Bœuf - Porc - Veau - Agneau - Cheval
- CHARCUTERIES ARTISANALES
- VOLAILLES : POULETS DE FERME
- SPECIALITES POUR BARBECUES

Prix spéciaux pour congélateurs et communautés.

☎ 87 42 53

LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE



A louer, garage situé rue Florent Delrez, 14, s'adresser rue Julien Ghuyssen, 37, Blegny — tél. : (041) 87 44 95

1^{re} FOIS EN BELGIQUE

CONCERT DE

BEIGE NEIGE

EX-MACHIAVEL

**A Blegny - Salle St-Jean Berchmans
Samedi 17 septembre à 20 h
et la Super Discothèque
WEEK-END**

Entrée : 200F
Carte d'entrée en prévente : 180 F

Radio R.T.F. - 7, rue Vaux, 4633 MELEN
Amplitude, 21, place Verte, 4800 VERVIERS
Librairie E. Vanhoecke, 3, route de Heuseux,
4511 BARCHON

AMPLITUDE S. C.
☎ 087/33.91.39 21, place Verte
La qualité en 4800 Verviers
Hi-Fi, Vidéo, TV, Autoradio

Entreprise de toiture et sanitaire
HENRI HENNES
78, rue de Fachamps 4570 Blegny
☎ 041/87.54.83



F.C.J. HOUSOISE COMMISSION DES JEUNES.

AOÛT 1983.

Il n'aura pas fallu attendre longtemps pour que les jeunes de Housse se distinguent dans les compétitions amicales que l'Administration communale de Blegny organise fin août.

L'an dernier, qui aurait pensé que le « Petit Poucet » du football blégnytois allait inquiéter les clubs voisins.

Et pourtant jugez vous-mêmes.

AOÛT 82 :

Challenge du Bourgmestre.

Minimes : 5^e sur 5 avec 0 pt.

Cadets : 5^e sur 5 avec 0 pt.

Coupe de l'Echevin des Sports.

Pré-minimes : 2^e sur 5 avec 6 pts (3 vict. 1 déf.)

Ces mêmes pré-minimes avaient obtenu la première place au tournoi du X^e anniversaire du S.L. Mortier 15 jours auparavant.

Ces premiers lauriers sont sans nul doute dûs à l'enthousiasme et aux efforts de nos jeunes « Verts et blancs » mais aussi à la persévérance de leurs entraîneurs qui bénévolement consacrent leurs loisirs à la promotion du 1^{er} sport belge. Qu'ils en soient remerciés au nom du club.

Le Comité des Jeunes est aussi heureux de vous inviter au match « amical » qui opposera les équipes de la Police et de la Gendarmerie de Blegny, le **vendredi 23 septembre 83 à 19 h 30** dans ses installations de la route de Barchon à Housse.

Ce match organisé au profit de nos jeunes sera suivi d'un souper chaud (super pasticcio et vin) et d'une soirée dansante dans la salle de la Jeunesse à Housse. Participation aux frais : 200 F.

Réservation : Secrétariat des Jeunes 87 51 87 (après 18 heures) avant le 21.9.83

Le Secrétaire des Jeunes
J.CI. DETRIXHE.

**OUVERTURE DE LA SALLE OMNISPORTS
LOUIS ARNOLIS DE BLEGNY**

Après une longue attente, la population de Blegny va pouvoir s'adonner à la pratique d'une série de sports dont l'éventail ne cesse de s'accroître : réservée, dès avant son ouverture, par de nombreux clubs sportifs de l'entité, la salle Louis Arnolis est à la disposition de tous ses habitants ; nous avons d'ailleurs, dès l'annonce de la fin des travaux en septembre, tenu au courant tous les présidents de clubs de l'entité des conditions particulièrement intéressantes consenties aux Blegnytois dans leur salle.

Parmi les demandes déjà reçues, nous relevons :

- de l'entraînement pour les clubs de football,
- plusieurs clubs de basket-ball dont un pour handicapés (notre salle est une des premières salle de Belgique à être spécialement conçue pour recevoir ces derniers)
- un club de Badminton,
- un club de gymnastique « troisième âge »
- un club de gymnastique d'entretien pour dames ;
- un club de tennis (entraînement des adultes et formation des jeunes) ;
- un club de tennis de table.

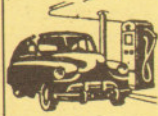
De nombreux contacts avec des responsables de clubs nous laissent présager l'extension rapide de cet éventail d'activités.

Les renseignements peuvent être obtenus auprès du comité de gestion (secrétariat : P. d'Odémont, chemin de frise 23, 4510 Blegny).

Bon courage et grande forme à tous !

CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1908


**TOLERIE
PEINTURE**

 Réparation et
transformation de
camions et voitures
Constructions métalliques
et en métaux légers
Produits d'entretien
pour carrosserie

 37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88

Pierre HABETS

VOTRE ASSUREUR
**PRETS - PLACEMENTS
TOUS SERVICES**

 Rue de Barchon, 54
4512 HOUSSE

☎ 87.50.66

LA FÊTE D'OCTOBRE A SAIVE EN 1892

Jadis, la foire annuelle aux bestiaux « La foire aux cochons » — se tenait le mardi après le premier dimanche d'octobre.

En cette année 1892, la foire a lieu à la Haute Saive. C'était un événement, et des réjouissances étaient organisées. Un heureux hasard nous a fait retrouver le programme des festivités. La société organisatrice des festivités n'a pas lésiné sur les moyens pour présenter aux habitants et aux visiteurs, des distractions aussi multiples que variées.

Le samedi, premier octobre, l'ouverture de la fête est annoncée par un tir de carillons ; en wallon « fé pèter des tchambes ».

Un groupe de musiciens circule dans les hameaux en donnant l'aubade. Partout, on les reçoit dans les maisons où ils se désaltèrent.

Notre « pèkèt » est apprécié, très apprécié, au point que nos musiciens ne marchent plus très droit et que la musique s'en trouve bousculée !

Mais c'est déjà la fête n'est-ce pas !

Le dimanche 2 octobre à 15 h, devant un grand concours de monde, a lieu un concert vocal et instrumental.

Après le concert, un crâmnignon endiablé déroule ses

méandres dans différents endroits du village.

Le lundi 3 octobre, dans l'après-midi, un festival d'orgues de Barbarie se déroule au hameau du Mousset où est installé un petit carrousel. L'entrée au concert et au festival est fixée à 0,50 centimes pour les non membres de la société organisatrice.

Après le festival, un joyeux crâmnignon parcourt les rues.

Le jour de la fête, dans la prairie Ancion, à la Haute Saive, la dramatique « La Fraternelle » de Queue-du-Bois présente un spectacle théâtral. Après un brillant intermède la troupe joue deux pièces en wallon : « Li chuse de Mambourg » et « Li fi de gard'champète ».

Ces deux œuvres sont prestement enlevées par les acteurs, vivement applaudis par un public nombreux et ravi.

Au Mosty, des baraques foraines attirent les badauds, et un carrousel à chevaux galopants fait la joie des enfants.

Car, ce jour-là, les écoliers de Saive avaient congé !

Cette tradition fut respectée jusqu'en 1955 environ.

La « foire aux cochons » n'existe plus depuis longtemps, le temps a fait son œuvre... tout passe !

G. ABRAHAM.



La collection
Automne-Hiver
pour enfants de 0
à 12 ans vous
attend dès à
présent chez

M.P. GOESSENS

becopa
= QUALITE

 24, rue Gervais Toussaint
4544 DALHEM
Retouche gratuite

**Salon de coiffure dame
PATRICIA**

 Coiffure jeune, moderne et toujours en
harmonie avec votre visage.

Produits L'OREAL - SWARZKOF

Rue de la Fontaine, 1A 4570 BLEGNY

☎ 87 59 03

Vous qui désirez construire,
transformer ou restaurer votre **maison**

Tous travaux de plafonnage, cimentage, stuccage, chappe et
crépis à des prix sans concurrence.

ADF HERZET A. et J.

Bolland

087-66 44 38

Philippe LOCHT

Installations en

SANITAIRE ET PLOMBERIE

 CHAUFFAGE AU GAZ PAR APPAREILS INDIVIDUELS
DEPANNAGES ET REPARATIONS

205, RUE DE L'INSTITUT Tél. 041-87 59 61

4570 BLEGNY

Le Petit Vatel

BLEGNY

Tél. (041) 87 40 05

 vous signale qu'il répare ses
spécialités de moules.

**LE RESTAURANT
DES CONNAISSEURS**

Spécialités « Buffet froid »

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

OPTIQUE

DELFOSSÉ

 CENTRE D'ADAPTATION
D'OPTIQUE DE CONTACT

 16, rue Léopold — 4000 LIEGE
☎ 041-23 77 21

PARKING LEOPOLD GRATUIT

ATHLETIC-PHYSIC-CLUB BLEGNY

Les salles de culture physique poussent comme des champignons aux quatre coins du pays. Mais, que se cache-t-il derrière tous ces noms américanisés : fitness, body-building...

Ce « boum » est-il seulement l'effet d'une quelconque mode ? de Snobisme ?

Une récente étude scientifique française confirme le réel besoin que ressent l'homme moderne à se défouler dans une activité physique.

Eh comme pareilles autorités médicales ne font que corroborer ce que les Etats-Unis prônent depuis au moins une vingtaine d'années, à savoir, la santé n'est pas un acquit définitif, elle se mérite, se gagne et s'entretient, eh bien ! A nous jogging et culturisme !

« Allier les deux est indispensable », nous précisait un médecin sportif bruxellois.

« D'un côté, vous avez un sport d'endurance à effort prolongé — le jogging — d'un autre côté, un sport de résistance. Et, après le feu vert donné par votre médecin vous ne devriez retirer que des satisfactions de ces deux disciplines : amélioration des performances musculaires globales de l'organisme, un mieux être général tant physique que mental et, il va de soi, un muscle cardiaque tonifié. »

Alors, le culturisme c'est quoi ?

Trois branches principales à cette discipline des poids et haltères.

Le body-building, d'abord :

Assurément l'aspect le plus spectaculaire de ce sport. Celui des champions musculaires. Dix à quinze années de salle de musculation, des milliers de tonnes de fonte soulevées chaque saison (dix mois), une stricte diététique (les culturistes sont passés maîtres en matière de régimes amaigrissants comme... grossissants !), une volonté de fer... pour quelques minutes de gloire.

Puis, voici les dames. Elles aussi viennent d'entrer dans le monde du muscle. A ma gauche, les Américaines super musclées. Cette esthétique est fort discutée. A ma droite, les Européennes. Moins agressives dans leur musculature, elles n'ont rien perdu de leur féminité. Bien au contraire.

Le power training ensuite :

Football : Pfaff, Preud'homme, Vercauteren (une salle de power training est installée sous la tribune du sporting d'Anderlecht) ;
Judo : Smets — Boxe : Syben — sports moteurs : Boutsen, Rahier, Lauda — Athlétisme : Vigneron — Tennis : Lendl, etc...

Bref, ces quelques exemples vus donnent un aperçu de l'intérêt porté par ces champions à un entraînement spécifique aux poids et haltères qui élimine leurs points faibles tout en augmentant le rendement de leurs points forts.

A SUIVRE.

Le Glacier KOHLEN et Madame BAY

 vous proposent leurs
**GATEAUX D'ANNIVERSAIRES
et la COLOMBE GLACEE**

pour les mariages sur commande

 Glaces à emporter : 150 F le litre
OUVERT TOUS LES JOURS

 — Toutes nos marchandises peuvent être emportées
— Prix très démocratiques de 30 à 70 F.

RUE ENTRE-2-VILLES, 60, BLEGNY

☎ 87 60 32

« UN NOUVEAU REGLEMENT SUR LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES »

Promulgué par l'arrêté royal du 10 mars 1981 et publié au Moniteur belge du 29 avril, le nouveau règlement a deux ans.

Les élèves de la 3^e technique du Lycée de Blegny lors d'un travail d'exploitation de ce document ont estimé utile d'attirer votre attention sur les dispositifs différents.

Ce matériel de protection est obligatoire lors de la réalisation de nouvelles installations mais cependant souhaitable pour toutes les installations domestiques. De quoi s'agit-il ? Prenons un exemple.

Une personne insuffisamment isolée de la terre (ayant les pieds sur un sol humide par exemple) court un danger si elle touche une masse métallique d'un appareil électrique mis sous tension.

La perte de courant sur un appareil est toujours possible, heureusement des résistances accessoires telles que celles des chaussures, des parquets, des moquettes diminuent les courants qui traversent le corps humain mais le danger subsiste.

Pour éliminer en grande partie ce risque ainsi que le danger d'incendie, échauffement des conducteurs d'installations déficientes, des courants de fuite trop importants, le mieux est de recourir à des dispositifs différentiels (dénommés également interrupteur ou disjoncteur à courant différentiel résiduel ou plus couramment « différentiel »)

Ces appareils assurent une coupure du courant électrique en un temps très bref.

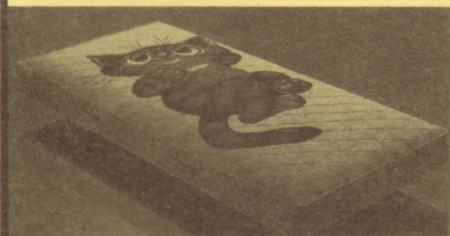
Nous attirons également votre attention sur le fait que toute canalisation électrique doit comporter le « fil de terre » vert et jaune (appareil d'éclairage, socle de prise de courant et appareil raccordé à poste fixe).

Notre but était de vous informer sans entrer dans les détails, votre électricien pourra vous documenter.

 Les élèves de la 3^e technique du Lycée de Blegny.

Réf. : le règlement technique belge, information note sur le règlement général sur les installations électriques. Ministère des Affaires économiques.

Le brevet mondial Simmons Quiétude



Grand choix de matelas des plus grandes marques :
Beka - Epeda - Pirelli - Velda - Recor - Aupping

Meubles Collard-Deliège

MENUISIER-EBENISTE
Service de qualité
MEUBLES SUR MESURE.

Place du Village, 14 MORTIER

Tél. (041) 87 40 57

BARCHON : COURS DE HATHA YOGA

Ce cours est placé sous les auspices de l'administration communale de BLEGNY et du Centre culturel de BARCHON.

Le YOGA est une discipline de maîtrise physique et mentale. Il vise à établir l'harmonie des facultés de l'être humain et de tous les éléments qui le composent : corps, émotions, intellect, intuition. L'individu obtient alors la plus large expression de soi possible. Une fois que ceci est acquis, le vrai contentement survient.

Autrement dit, le but du yoga est un. Le but unique est l'élimination des obstacles qui empêchent l'être humain de profiter pleinement de sa vie.

Les postures ne constituent pas l'essentiel du cours, la respiration et la détente ou relaxation prennent aussi une place importante. Cette dernière est particulièrement bénéfique dans notre société où la plupart des êtres sont tendus et ne trouvent pas aisément le sommeil.

Par un effet profond et durable, les postures vous maintiennent en bonne santé ou vous permettent de l'améliorer considérablement.

Des cours de RELAXATION PROFONDE peuvent être organisés pour les personnes qui le désirent et qui ont des problèmes particuliers. Des conseils d'hygiène vitale y sont également donnés.

Ne craignez pas de nous contacter (voir ci-après) pour trouver une réponse à une question, éclaircissement à un problème. Ceux qui se moquent sans comprendre n'ont que l'excuse de leur ignorance et bien d'autres, sceptiques au départ ont retrouvé par le YOGA, souplesse, calme, équilibre et santé qu'ils croyaient perdus sans espoir.

L'activité a lieu tous les MERCREDIS à 19 h :

A BARCHON, salle de gymnastique, place de l'Eglise.

L'heure pourra être modifiée selon le désir du groupe par exemple 18 h 30.

Première séance : le 7 septembre.

Inscription possible à chaque séance.

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES : au local uniquement le jour et l'heure indiqués ou les autres jours à :

Guillaume JAMSIN, 42, rue F. Lapière, 4620 Fléron

et Jean BONMARIAGE, 5, rue de Heuseux, 4511 Barchon — Tél. 87 46 04

UN LIVRE PAR MOIS :

AH ! LES BEAUX MONSTRES ! de Paul Libens

Comédien, animateur de théâtre, de radio et de télévision, Paul Libens est poète. Un poète effronté et railleur qui prétend que « dans son pays, les marchands de parapluies ont toujours le sourire ».

Pendant une quinzaine d'années, il a été chargé des relations publiques par le Centre de Liège de la RTBF. Qui recevait-il ? Surtout des gens de spectacle, de théâtre, de cinéma, de music-hall, qui arrivaient pour des séjours de courte durée, le temps parfois d'une seule émission de télévision, cinéscope.

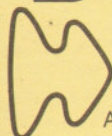
Entre deux trains, deux avions, comment se comportent ces visiteurs d'un soir, attachés à la permanence de leur propre personnage, au travers des exigences d'un travail rapide mais soigné, par les détours d'une ville qui ne leur est pas toujours familière ?

Paul Libens l'a raconté un jour à Raymond Haine. Voici le résultat :

88 portraits-express, des instantanés d'un jour souriants, insolites et tendres, révélateurs aussi. Il ne s'agit pas ici de biographies. La carrière de ces gens-là est notoire. Ici, il est question de plans très rapprochés sur des aspects moins connus de la personnalité de Gina Lollobrigida, Philippe Noiret, Omar Sharif, Roger Hanin, Léa Massari, Gérard Depardieu, Roger Peyrefitte, Marlène Dietrich, Daniel Gelin, Lino Ventura, Pierre Brasseur, Mary Marquet, Marcel Carne, Jacques Brel, Catherine Deneuve, Peter Ustinov, Emmanuelle Riva, Yves Montand, Edwige Feuillère, Serge Reggiani, Annie Girardot, Frédéric Dard, Pierre Salinger, Michèle Morgan, et d'une trentaine d'autres non moins célèbres.

Ah ! les beaux Monstres ! édité chez Eugène WAHLE est à votre disposition tant à la bibliothèque communale de Housse qu'à celle de Saint-Remy.

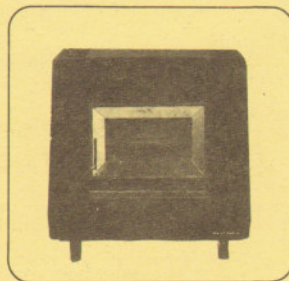
Nestor Martin



2.000 F

à l'achat d'un foyer
charbon agréé AURACO

A partir du 1^{er} septembre pour les 8.000 premiers
acheteurs



EN VENTE ET EXPOSEES CHEZ

VICTOR LERUTH

119, RUE DE LA STATION

4570 BLEGNY
Tél. 87 49 98

DEPANNAGE ASSURE ET GARANTI



PEUGEOT

205

un sacré numéro

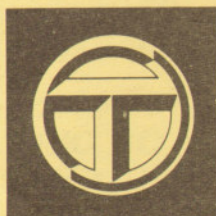
Voulez-vous découvrir la
nouvelle **PEUGEOT 205 ?**

C'est facile,
le Garage THOMASSIN,
41, rue de la Station,
Blegny
vous la présentera
du 22 au 25 septembre

En plus des gammes **PEUGEOT et TALBOT**

LE GARAGE THOMASSIN

vous offre un choix de voitures
d'occasion garanties



TALBOT

A. REMACLE-RENSONNET

3, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires
Toutes formalités - Remise à domicile
SERVICE JOUR ET NUIT

TOUTE LA GAMME

«TALBOT»
«PEUGEOT»

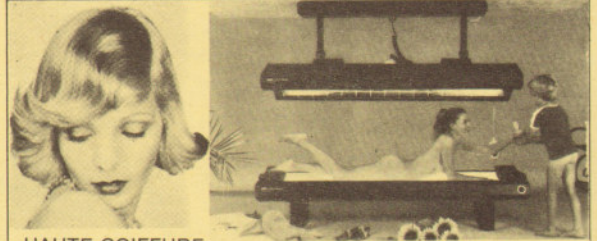
au garage

Thomassin



Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA**
Tél. 87 47 37

Bronzarium
1.500 F les 10 séances

+ 1 gratuite

Exclusivité des produits de beauté
du Docteur RENAUD de Paris

19, place Ste-Gertrude

4570 BLEGNY

UN 3^e CIRCUIT DE TRAVAIL A BLEGNY

Promise il y a quelques mois, l'a.s.b.l. pour l'emploi est déjà devenue réalité.

Son nom : « Solidarité et services de Blegny et environs »

Ses objectifs :

- Remise au travail d'une partie des chômeurs et chômeuses de notre entité.
- Aides, services et informations aux personnes, aux familles et associations diverses : aménagement et améliorations de l'environnement et du cadre de vie.

Ses activités :

- Petits travaux domestiques.
- aides aux familles en difficulté.
- aides aux personnes âgées ou handicapées.
- aides aux organisations sportives, culturelles ou autres.

Qui que vous soyez, 3^e âge, seniors, jeunes, familles, hommes ou femmes, malades ou handicapés... nous possédons la solution à vos problèmes.

Ouvriers pour travaux domestiques, femmes d'ouvrage, aide-ménagère, puéricultrices sont à votre entière disposition.

N'HESITEZ PAS, faites appel à « Solidarité et services de Blegny et environs »

Son siège administratif se situe rue de la Station n° 31, 4570 Blegny — tél. 87 43 64

Provisoirement et pendant l'aménagement des locaux, veuillez vous adresser au Tél. 87 48 09

Le 3^e circuit de travail
« T.C.T. de Blegny et environs »
Acceptation ministérielle du 4 août 1983

La direction
Henri ROUSSEAU
Jeannot RYAVEC

PAROISSE SAINTE GERTRUDE « TU RENAÎTRAS »

Placé sur les ruines de l'église, l'enseigne lumineuse « Tu renaîtras » restera pendant 12 ans. La première pierre de notre église était posée en 1952. Les murs étaient montés et le bouquet placé en 1954. Enfin en 1961, les paroissiens de Blegny entrent dans leur église : leur 4^e ! Incroyable mais vrai ! La réception provisoire est signée le 17 août 1983. Grâce à la Fancy-fair du 28 août 1983, le conseil de fabrique a pu faire avancer les travaux de l'église.

Comme le curé de la paroisse, je tiens à remercier tous ceux qui ont participé à cette fancy-fair. Tout d'abord, les révérends sœurs de l'Institut St-Joseph et le personnel ; ceux-ci nous ont aimablement accueilli dans leurs locaux. Je remercie les organisateurs, qui souvent n'en dormaient pas la nuit et qui ont mené à bien cette magnifique fête. Tous ceux aussi qui d'une façon ou d'une autre ont travaillé les trois jours et parfois des mois avant : enfants, jeunes et adultes, je vous exprime ma profonde gratitude.

Grâce à tous ceux et celles qui sont venus et ici je m'adresse à tout le monde, nous avons formé une communauté bouillonnante de vie, d'entente et de grande amitié fraternelle, comme il n'en existe plus beaucoup. Oui « Tu renaîtras » vous avez tenu bon malgré les difficultés et les problèmes. Avec votre collaboration et dans une ambiance chaleureuse, vous avez réalisé ce qui fut écrit sur les ruines de l'église après 1940. « Tu renaîtras ».

Il faut être de Blegny et environs pour le faire ! Puisse cette journée être pour tous un départ vers plus de paix et de fraternité. Dans cette maison du Seigneur qui pourra résoudre nos problèmes, je vous invite à la prière et aux célébrations eucharistiques.

Heureux de collaborer avec Vous, je vous exprime ma sincère et profonde gratitude et vous félicite.

Vous avez participé à sa construction.

Vous venez de participer à ses derniers travaux importants. Peut-être devons-nous participer encore à sa totale finition.
Ar. BALAES, Curé
Grand merci.

En compagnie du peintre Marcel LERUTH.

« DE L'ARDÈCHE A L'ARNÈCHE »

C'est sur ce thème que le peintre a choisi de bâtir cette année sa traditionnelle exposition d'automne. Toutefois, ses thèmes familiers seront également présents : Fagnes, Provence, Marines... traités dans les différentes techniques que ce peintre possède maintenant parfaitement, que ce soit la pleine pâte de ses huiles, la finesse de trait de ses eaux-fortes ou la transparence de ses aquarelles.

Il vous convie pour cela à sa Galerie l'Arnèche, 72, rue Nèche à Bolland.

Beaucoup connaissent déjà cet endroit de rêve, blotti au cœur du pays de Herve. Cependant, pour ceux dont ce serait la première visite, l'itinéraire à suivre pour se rendre à l'Arnèche est parfaitement fléché dès la sortie (n° 36) à Barchon de l'autoroute d'Aix-la-Chapelle.

Vernissage : le vendredi 9 septembre 1983 à 19 h ;

Ouvert : les samedis 10 et 17 septembre 1983 de 14 à 19 heures ; les dimanches 11 et 18 septembre 1983 de 10 à 19 heures.

G.L.



Programme des festivités

Samedi 17 septembre

A 11 h Réception des membres de la société par l'Administration Communale.

A 19 h 30 En la salle de «La Renaissance»

FESTIVAL DU THEATRE WALLON DE L'AMITIE

avec la gracieuse participation des sociétés suivantes :

LA CEHEUTOISE dans

L'ÉRDIÉ SINS SOLO

Pièce en un acte d'Albert Maquet
et d'Eugène Petithan

LA JEUNESSE DE ST-REMY dans
**ENN'A-T-I OU
'NN' A-T-I NIN**

Comédie en un acte de François Masset

LA MAISON DES JEUNES DE BLEGNY
dans

DJÈRÀ COMPRIND SOL CÔP

Comédie en un acte de Norbert Trokart

LA SAINT-REMOISE dans

ON DROLE DI SONDJE

Farce en un acte de Jacques Fontaine

Dimanche 18

A 10 h En l'église de Barchon, **MESSE EN WALLON** avec la Chorale St-Apollinaire de Bolland.

A 11 h 15 Verre de l'amitié - Concert - Apéritifs - Chants wallons interprétés par la même chorale.

A 14 h 00 Promenade musicale avec l'Harmonie de Gemmenich dans Barchon et SURPRISE !

Ces festivités sont organisées sous les auspices de l'Administration communale de Blegny et du Cercle culturel de Barchon, en collaboration avec les Tournées « Art et Vie » du Ministère de la Communauté Française et le Service des Affaires culturelles de la Province de Liège.

Entrée festival : 120 F Réservation : A. Simonis ☎ 87 41 18

TOMBOLA DE LA FANCY-FAIR

Liste des numéros gagnants à la tombola organisée au profit de l'aménagement intérieur de l'église.

- 10019 - 10051 - 10053 - 10104 - 10312 - 10379 - 10394 - 10474 - 10505 - 10519 - 10662 - 10853 - 10956 - 10978 - 11122 - 11125 - 11222 - 11224 - 11251 - 11282 - 11724 - 11866 - 11873 - 11900 - 12159 - 12219 - 12333 - 12465 - 12733 - 12849 - 13016 - 13190 - 13273 - 13283 - 13427 - 13474 - 13572 - 13695 - 13741 - 13800 - 13868 - 13884 - 14213 - 14424 - 14432 - 14572 - 14686 - 15049 - 15119 - 15239 - 15315 - 15375 - 15442 - 15539 - 15547 - 15635 - 16216 - 16471 - 16514 - 16522 - 16631 - 16779 - 16931 - 16994 - 17144 - 17189 - 17209 - 17372 - 17381 - 17385 - 17399 - 17465 - 17575 - 17645 - 17705 - 17772 - 17879 - 17894 - 18205 - 18244 - 18481 - 18649 - 18671 - 18710 - 18837 - 18839 - 18866 - 19100 - 19262 - 19349 - 19374 - 19434 - 19535 - 19579 - 19599 - 19707 - 19764 - 19811 - 19836 - 19847

Les lots peuvent être réclamés au presbytère jusqu'au 27 octobre 1983.
La paroisse vous remercie.

**FRITURE-
ROTISSERIE
STE-GERTRUDE**

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLEGNY
Tél. (041) 87 55 10

Spécialités TRAITEUR - Plats froids - Vol au vent - Brochettes - Moules (en saison)

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à 20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours fériés, de 17 à 21 h.

**Dimanche 18 septembre
2^e JOGGING de Blegny**
placé sous les auspices de l'Administration communale

L'année dernière, vous étiez plus de 250 participants, nous vous espérons aussi nombreux cette année. De l'oxygène plein les poumons, vous sillonnerez notre belle région. Deux distances s'offrent à vous, cette année.

5 kilomètres

(circuit tracé dans le centre du village) plus spécialement destinés aux enfants, mais accessibles à tous et à toutes

- Départ : 10 h**
Catégories : — de 12 ans garçons
— de 12 ans filles
+ de 12 ans garçons
+ de 12 ans filles

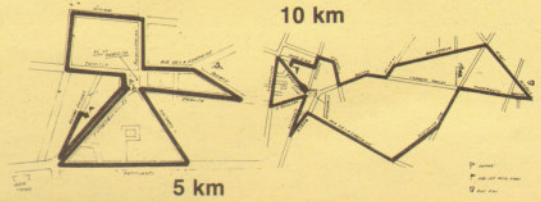
10 kilomètres

OUVERT A TOUS

- Départ : 11 h**
Catégories : Hommes nés après 1958
Hommes nés après 1938
Hommes nés avant 1938
Dames

Inscriptions dès 8 h 30 — Salle du Basket, rue A. Ruwet à Blegny — Venez encourager nos champions locaux, tout le long du parcours — Renseignements : 87 47 51 - 87 55 73.
LE COMITE.

Nous vous rappelons l'ouverture d'une section de POWER-TRAINING tous les jeudis de 19 à 20 h 30 — Cours personnalisés — Venez nous voir.
HORAIRE DES SECTIONS :
Lundi : 17 à 18 h : 45+ — 18 à 19 h 30 : «Multisports» — 10 ans — 19 h 30 à 20 h 30 : «Aérobic».
Jeudi : 17 h 30 à 19 h : «Multisports» + 10 ans — 19 à 20 h 30 : Power-Training — 20 à 21 h : Adultes. — Première leçon gratuite dans toutes nos sections.



Concessionnaire :
V.A.G
Etablissements
PAISSE
S.P.R.L.
Audi

Tél. 79 11 72 - 79 19 41
Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

DRIVE-IN JOSE
33, rue Chienrue — BLEGNY ☎ 87 48 18
Rien que des produits de qualité vendus à des prix réduits toute l'année et pas occasionnellement
VINS - SPIRITUEUX
Produits HORECA
☆
Heures d'ouverture en juillet : lundi fermé, mardi, mercredi, samedi de 9 à 17 h — jeudi - vendredi de 9 à 18 h
Fermé de 12 h 30 à 14 h

COIFF J.M. DEPOSITAIRE
L C I N A
Coiffure dame Jean-Marc

Ouvert tous les jours sauf dimanches et lundis
041-87 60 12
Rue de la Station, 47 - 4570 BLEGNY

RENTREE DES CLASSES
Mallettes - Serviettes
Plumiers - Compas
Tout pout l'écolier
Calculatrices électroniques
**LIBRAIRIE
DEMARET**
Rue Entre-2-Villes, 3, 4570 BLEGNY T. 87 53 94
Garantie sur toutes les machines de 6 mois à 1 an.
Déjà un modèle de poche à partir de 520 F + t.v.a.

Gilbert ERNST
POMPES FUNEBRES
ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES
8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95
SERVICE JOUR ET NUIT En cas d'absence : 87 50 91

A Blegny, du 12 au 15 octobre, quatrième bourse aux vêtements d'enfants, jouets et articles de sport.

Amis lecteurs, Vous êtes cordialement invités à participer à cette quatrième bourse aux vêtements d'enfants, jouets et articles de sport. Cette bourse a été voulue par les délégués locaux de la Ligue des Familles et une équipe de bénévoles pour répondre aux besoins des familles. Elle constitue le lieu privilégié où vous pouvez vendre des vêtements d'enfants, jouets et articles de sport en parfait état, mais dont vous n'avez plus usage pour votre famille. Vous pouvez aussi, dans un second temps, acquérir des articles adaptés aux besoins actuels de vos enfants. Les vêtements présentés seront dans la gamme automne-hiver, d'aspect impeccable et destinés aux enfants jusque 14 ans. Leur nombre ne pourra en aucun cas dépasser la quinzaine. Il sera en plus accepté 15 jouets et articles de sport par déposant. A l'achat une ristourne de 10 % sera octroyée sur présentation de la carte de membre de la Ligue des Familles. Devant le succès sans cesse grandissant des bourses, nous organisons une halte-garderie pour vos enfants et une salle d'attente sera à la disposition du public.
Dépôt : les mercredi 12 et jeudi 13 octobre de 17 à 21 h.
Vente : le vendredi 14 octobre de 18 h à 21 h, le samedi 15 octobre de 10 à 13 h
Reprise : le samedi 15 octobre de 16 h à 18 h.
Le dépôt, la vente et la reprise auront lieu dans les locaux du C.P.A.S., 54, rue de la Station à Blegny (ancien hospice). Renseignements : tél. 62 96 87

Le Comité.



Ecole Notre-Dame de St-Remy.
32 benjamins secouristes.

CROIX ROUGE DE LA JEUNESSE

Une première... ! Une réussite... !
L'école Notre-Dame de St-Remy, sous la direction de Mme Grégoire, organisait dans le cadre des activités d'éveil, un cours de benjamin secouriste. Trente-deux enfants ont suivi ce cours. Trente deux brevets ont été distribués.
Grande satisfaction du côté des moniteurs car pour « leur coup d'essai c'était un coup de maître ».
Plusieurs de ces enfants ont déjà participé, avec leurs aînés, à plusieurs missions.
Félicitations à ces enfants et bonne continuation dans l'effort et dans le dévouement.
Encouragés par ce succès, les Moniteurs de la Croix-Rouge de la Jeunesse n'ont qu'un souhait : que d'autres écoles de l'entité emboîtent le pas à l'école Notre-Dame de St-Remy.
Dans le but de propager la Croix-Rouge de la jeunesse à Blegny les Moniteurs organisent une réunion d'information le samedi 1^{er} octobre prochain à l'ancien hospice, rue de la Station à Blegny : de 10 à 11 h. Nous invitons les enfants de 7 à 13 ans à s'y présenter nombreux.
La Croix-Rouge annonce deux collectes de sang dans les locaux du C.P.A.S. ancien hospice, rue de la Station, 54, à Blegny.
— Le 27 septembre 83 à 17 h
— le 11 octobre 83 à 17 h.

Votre FLEURISTE

F. Dasse-Degueldre



31, RUE INSTITUT
BLEGNY Tél. 87 42 08

**VOYAGES
LARGEFEUILLE**

19, 21, rue Léopold HERVE
Tél. 087-66 45 63

VOYAGES EN AUTOCAR :
ORGANISE - GROUPE - ASSOCIATION - ECOLES

TOUTES COMPAGNIES :
AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR - RESERVATION HOTELS - APPARTEMENTS

VOITURES :
ASSURANCES VOYAGES - EUROPE ASSISTANCE - TRAVEL ASSISTANCE

8 LA 8^e FÊTE AU MOULIN DE FENEUR, LES SAMEDI ET DIMANCHE 17 ET 18 SEPTEMBRE : L'ANIMATION DU VILLAGE SE PORTE TOUJOURS MIEUX !

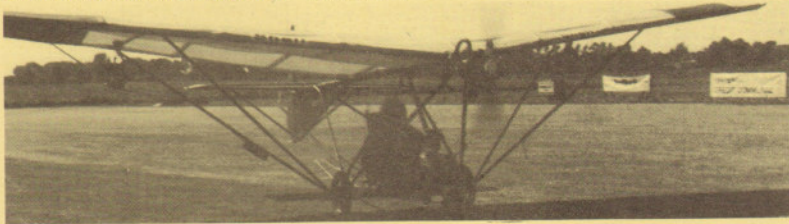
Ici, à Feneur, l'a.s.b.l. LES MOULYNIERS s'est fixé pour but l'animation de la **Vieille pour un soir de Noël** et de la **Grande fête au Moulin** de septembre ; depuis bientôt deux ans, elle assume également la responsabilité de la **Maison des Jeunes** en pleine expansion.

La Maison des Jeunes, installée à l'ancienne école communale grâce au feu vert donné par nos édiles a maintenant passé, avec succès sa première crise de croissance. En vue de mener à bien des activités pour organiser les projets, les jeunes se sont cherchés, et ils peuvent malgré quelques essais infructueux, déposer un bilan très positif. Leur groupe est maintenant déjà plus expérimenté et plus « mordu » et veut toujours mieux prendre les choses en mains. Ils le font en bonne amitié avec les Moulinières : certains sont d'ailleurs moulinières eux-mêmes... Les aînés se relaient pour assumer la responsabilité des soirées pour moins 20, chaque vendredi. Les « vieux Moulinières, en effet, par leur présence à la fois discrète et efficace, ont permis qu'une bonne ambiance se maintienne toujours, pour la plus grande satisfaction de tous, enfants comme parents. A la Maison des Jeunes, beau coup reste à faire encore, en particulier pour les plus petits du village : c'est le pain sur la planche qui fait le maçon.

La Saint-Lambert approche et nous ramène la Grande fête au Moulin. Les acharnés et les fidèles ne manquent jamais le rendez-vous et ils viennent parfois de très loin pour retrouver l'ambiance familiale et bon enfant typique de Feneur. On dit ici par taquinerie : « Feneur :

toujours imité, jamais égalé ! ». Cela tient pour une bonne part, sans doute, au vieux moulin qui restera toujours le clou de la fête. On peut le visiter en pleine activité à tous ses étages. On ne se lasse pas d'admirer son fonctionnement, son impressionnante roue à aubes, ses transmissions, son bief, enveloppé de ses bruits propres et de ses bonnes odeurs de farine. Les propriétaires, Monsieur et Madame RUWET, avec leur amabilité qui ne s'émousse pas et leur sourire bien connu, vous accueillent toujours avec chaleur...

Chacun pourra lire ci-après le programme de la fête : contentons-nous de dire un mot sur la seconde grande attraction de cette année : les très à la mode U.L.M. (Ultra légers motorisés) qui tendent désormais à faire partie de l'espace sportif ordinaire. Ils seront présents et le public n'aura pas à se déplacer : ils atterriront et décolleront en face du moulin. Les U.L.M. disposent, dit-on, d'un avenir sérieux. On sait, que malheureusement, leur utilisation militaire a déjà fait preuve d'efficacité. D'un autre côté, et par contropoids sans doute leur utilisation agricole (pour l'épandage) est prometteuse. L'U.L.M. pourrait convenir, paraît-il à des exploitations de dimensions moyennes et à frais diminués grâce à la structure de l'appareil : tubulure légère, ailes delta, petit moteur à consommation réduite, atterrissage tricycle ; et entre autres qualités, l'appareil exige très peu du terrain d'atterrissage. Avis aux amateurs... assez fortunés malgré tout.



PROGRAMME

Samedi 17 :

Soirée villageoise des moins jeunes avec l'inimitable Lucien Kroonen, dès 21 heures à la Salle des Moulinières rue de Trembleur).

Dimanche 18 : Grande fête au moulin

A 10 h 30 : messe d'actions de grâces en plein air, près du moulin. La messe sera suivie de l'apéritif offert par les Moulinières et de la cérémonie traditionnelle.

Dès 12 heures, possibilité de restauration copieuse et variée, avec notamment des côtes d'agneau et de porc, des brochettes, crudités, pêchées cromptères, etc...

A partir de 13 heures : visite du moulin en activité avec ses différents étages, sa roue à aube, son étendard, ses transmissions, son bief...

Démonstration et atterrissage au moulin d'U.L.M. (Ultra-légers Motorisés) sur les lieux mêmes de la fête.

Ateliers créatifs et récréatifs à l'intention des enfants ;

plusieurs mignonnes occupations et fabrications à partir de matériaux simples.

Un château gonflable pour les plus petits, pour bonds et galipettes en sens divers.

Un stand de tir, avec une initiation assumée par un spécialiste patenté ; toute sécurité garantie.

Un show équestre à proximité du moulin.

Des promenades en calèche à travers les environs.

Le groupe folklorique LES BARADA de Housse.

Les tambours et le groupe folklorique des Compagnons du Trou Pèckèt.

La fabrication et la vente de produits artisanaux. La cave à vins, avec ses crus sélectionnés, à l'intérieur du moulin. Restauration et produits du terroir : roues de charrette, sirop artisanal, maquée, fromages régionaux, pain gris, miel, côtes d'agneau et de porc grillées, brochettes, pêchées cromptères, etc...

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX LISTE MARIAGE

Ramontage cheminée sans poussière



COIFFURE DAMES

Joëlle

TOUS STYLES

Rue Thier du Ry, 64 — 4511 BARCHON

041-87 46 03

Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 30 à 18 h - le samedi de 8 à 17 h.

UN RENDEZ-VOUS POUR LE 18 SEPTEMBRE LI VÏ MOLIN DI F'NEUR

Dji v'vou conter l'bê sondje qui dj'a fêt l'nut' passèye...

On bê sondje èwalpè dès wapeûrs d'in-ôte tims.

Hoûtez, parèt.

Dj'a s'vou l'atêlye à deûs dj'vâs d'on tchesson (1) èt s'm'a-dj'dju so l'côp r'trové à l'intrêye d'on moulin.

On vî moulin qu'dès-âbes di totes lès sôres, èt minme lès fêchères, ahoutèt di leû wåde di verdeûre.

Li frisse èwe dè ri, hûzant so l'vène, fêt toûrner l'vile rowe tote coviète di mossès ; cisse vile rowe-là qui tape èl bassène dè bi (2) come dès longowès lâmes, dismêtant qu'in-ome, tot blanc d'farène, è-st-apoyé conte l'ouhèl'rèye. Cist-ome-là, c'èst l'groumèt (3)...

Li groumèt qui, tot-asteûre, vis-apougn'rè 'ne sêthchêye, vis-èl tap'rè so si scrène èt, tot drônant d'zos l'tchêdje, mouss'rè st-èl tchambe dè moulin...

El tchambe dè moulin là qu'p'oront moussi ossu tos lès cis èt totes lès cisses qu'âront st-avu l'bone idèye dè v'ni passer quèques-èures, è meûs d'septimbe, à vî moulin di F'neûr, à l'ocâzîon dès fiesses qu'on-z-i mètrè so pid come totes lès-annèyes à l'minme date.

Insi, li bê sondje qui mi dj'a fêt, divinrè por zèls — lès tchanç'leûs ! — tot çou qu'in-n-a d'pus vrèye.

Nicolas DONNAY.

(1) Tchesson : charretier du moulin

(2) li bassène dè bi : la partie besse du bief

(3) li groumèt : l'aide du meunier

LE BASKET A BLEGNY EN 83-84

La nouvelle saison de basket qui commence en ce mois de septembre sera marquée par plusieurs points forts.

1. le début de notre équipe « Dames », en 3^e Nationale, Série comprenant 4 équipes limbourgeoises, 1 équipe namuroise et 9 équipes liégeoises. Cela témoigne de la bonne santé actuelle du basket féminin liégeois.
2. L'inscription en championnat de deux équipes « seniors messieurs » la première jouant en 3^e Provinciale, la seconde en 4^e Provinciale.
3. Le retour de Jean-Marie Depireux et de Ludo Peters (2,17 m) ce qui devrait permettre à notre équipe « 3^e provinciale » de jouer un rôle en vue dans le prochain championnat. En tout état de cause, le spectacle est assuré et devrait plaire aux spectateurs qui viendront dans notre salle le dimanche matin.
4. Un nombre record d'équipes de jeunes. Notre club alignera une équipe « Poussins » (8-9 ans), « Benjamins » (10-11 ans) ; « Pupilles filles » (12-13 ans) « Minimes filles » (14-15 ans) ; « Cadettes » (16-17 ans) ; « Benjamins » (10-11 ans) « Pupille garçons » (12-13 ans) et « Minimes garçons » (14-15 ans)

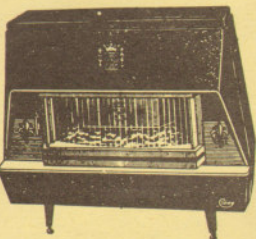
Si vous souhaitez que votre fils ou votre fille pratique le basket-ball, nous vous invitons à nous contacter le plus tôt possible (J.M. THOMASSIN 11, rue de la Waide, tél. 87 48 35)

Rappelons qu'il est possible de jouer tennis dans notre salle aux prix de 150 F l'heure.

Pour tout renseignement, contactez A. Califice — Tél. 87 51 24



Photo Match « Poussines Fémina - Blegny »



POËLERIE
DENOOZ

Ciney

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES

BLEGNY CERCLE CULTUREL

« CONNAITRE SA REGION »

Le cercle culturel de Blegny et environs organise à l'intention des habitants de la région (adultes et enfants) une grande excursion touristique en car, dans un but instructif et historique. Ce voyage vous fera connaître une région intéressante ; il vous conduira « A la découverte de l'ancien Duché de Limbourg ou pays d'Outre-Meuse ».

Date proposée : le dimanche 2 octobre prochain ; départ de Blegny place de l'église à 13 h 30 précises, pour un parcours d'environ 150 km.

Itinéraire prévu : de Fatchamps (la Chapelle et la grande croix) vers la Belle vue (croix de Champiomont-Charneux), vers Battice, Thimister et Clermont-sur-Berwinne (Hôtel de ville, château de Crawhez), vers

Aubel, Hagelstein, La Planck, Margraten (Hollande) Kerkrade (célèbre abbaye de Rolduc et musée de la Mine) Vaals et pays des Trois Frontières (Trois bornes) retour par Gemmenich et Moresnet (Chapelle et Calvaire).

Prix du voyage : (car) adultes : 200 F, enfant : 100 F nombre de places : 50.

S'inscrire pour le 25 septembre auprès d'un MEMBRE du comité : SCHNACKERS Jos. président ; Lucien TERMOL, Vice-président ; P.J. THILL, Secrétaire (tél. 87 53 34) Mme ARNOLIS-BRUWIER, trésorière.

Invitation cordiale à tous.

Le Comité.